

# T. B. M. M.

## ZABIT CERİDESİ

Otuz yedinci İnikat

12 . II . 1958 Çarşamba

### Münderecat

	Sayfa		Sayfa
1. — Sabık zabıt hulâsası	69	mut'un tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/115)	76
2. — Havale edilen evrak	69:73		
3. — Yoklama	74	6. — Bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan Trabzon Mebusu Osman Nuri Lermioğlu'nun tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/116)	76
4. — Riyaset Divanının Heyeti Umumiye mâruzatı	74		
1. — İngiltere Lordlar ve Avam kamaraları reislerinin Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Refik Koraltan'ın riyasetinde altı mebusan müteşekkil bir heyeti İngiltereye daveti mutazammın mektupları (5/8)	74	5. — Müzakere edilen maddeler	77
2. — Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Refik Koraltan'ın riyasetinde İngiltere'yi ziyarete davet edilen altı mebusan mürekkep heyete dair Hariciye Vekâleti tezkeresi (3/161)	75	1. — Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekâleti teşkilât ve memurları Kanununa bâzı hükümler eklenmesine ve 4258 sayılı Kanuna bağlı kadro cetvellerinde değişiklik yapılmasına dair olan 4862 sayılı Kanuna bağlı (1) ve (2) sayılı cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası ve Sıhhat ve İçtimai Muavenet ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/98)	77
3. — Sayın Mebuslardan bâzılarına izin verilmesi hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/113)	75:76		
4. — Bu toplantı yılı içindeki iki aydan fazla izin alan Adıyaman Mebusu Saîit Ağar'ın tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/114)	76	2. — Türkiye Büyük Millet Meclisi 1957 yılı Eylül - Kasım ayları hesabı hakkında Meclis Hesaplarının Tetkiki Encümeni mazbatası (5/6)	77
5. — Bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan İstanbul Mebusu Nuri Ya-	76	3. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret	

Sayfa	Sayfa
ve Tediye Anlaşmasına ek olarak, 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâ-yihası ve Hariciye ve Ticaret encümenle-ri mazbataları (1/10)	
4. — Türkiye ile Belçika - Lüksem-burg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâ-yihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/13)	77
5. — Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tari-hinde imzalanan lâhika ve ilişiklerinin tas-diki hakkında kanun lâ-yihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/12)	77:78
6. — Sualler ve cevaplar	78
A. — <i>Tahrirî sualler ve cevapları</i>	78
1. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, Halkevlerinden istifade edilerek hasta-ne ve sağlık merkezi yapılıp yapılmadığı-na, yapılmışsa miktarına dair sualine Sıh-hat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/46)	78:79
2. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, 1950 yılında Devlete ve hususi muhase-beye bağlı hastanelerin ve bunların yatak adedlerinin miktarına dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'-ın tahrirî cevabı (7/47)	79:81
3. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, sağlık merkezlerinin yapımına Vekâ-letçe ve halk tarafından ne kadar yardım	
yapıldığına dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/48)	81:82
4. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, Malatya Devlet Hastanesinin ilâve kıs-mının temelini ne zaman atıldığına ve ne zaman ikmal edileceğine dair sualine Sıh-hat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/49)	82
5. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, 1950 senesinden sonra ikmal edilen has-tanelerin yatak adedinin ne olduğuna dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/50)	82:84
6. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, her vilâyet hastanesindeki yatak adedi ile nüfus sayısına düşen yatak adedinin ne olduğuna dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/51)	84:86
7. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, şimdiye kadar nerelerde ve ne miktar Kan Bankası açıldığına dair sualine Sıh-hat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/52)	86
8. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'-ın, 1950 senesinden beri vekâlete bağlı ne kadar hastanenin temeli atıldığına ve ne kadarının ikmal edildiğine dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahrirî cevabı (7/53)	86:87
9. — Gümüşane Mebusu Hüsrev Polat'-ın, Gülhane Tıp Akademisinin bina tadi-lâtı ve ilâveleri için ne kadar para sarf edildiğine dair sualine Milli Müdafaa Ve-kili Etem Menderes'in tahrirî cevabı (7/22)	87

## 1. — SABIK ZABIT HULÂSASI

Açık bulunan Devlet Vekilliğine Sanayi Vekili Samet Ağaoğlu'nun tâyin edildiğine ve açılan Sanayi Vekilliğine Ticaret Vekili Abdullah Aker'in vekillik edeceğine dair Riyaseti Cümhur tezkeresi okundu.

Sihhat ve İctimai Muavenet Vekâleti teşkilât ve memurları Kanununa bâzı hükümler eklenmesine ve 4258 sayılı Kanuna bağlı kadro cetvellerinde değişiklik yapılmasına dair olan 4862 sayılı Kanuna bağlı (1) ve (2) sayılı cetvellerde değişiklik yapılması hakkındaki kanun lâyihasının müzakeresi, ikinci madde henüz encümeninden gelmediğinden talik olundu.

Türkiye Büyük Millet Meclisi 1957 yılı Haziran - Ağustos ayları hesabı hakkında Meclis Hesaplarının Tetkiki Encümeni mazbatası okundu.

Inhisarlar Umum Müdürlüğü binası inşası

için gelecek senelere sâri taahhütlere girişilmesi hakkındaki kanun kabul edildi.

Türkiye Cumhuriyeti ile Avusturya Cumhuriyeti arasında 6 Nisan 1957 tarihinde mektup teatisi suretiyle akdolunan Anlaşma ve eklerinin tasdiki hakkındaki kanun lâyihası ile, Jandarma Başgediklisi Nurettinoğlu Ali Galip Büyükoçak'a ait cezanın kısmen affına dair kanun teklifinin birinci müzakereleri bitirildi .

12 . II . 1958 Çarşamba günü saat 15 te toplanılmak üzere İnikada nihayet verildi.

Reisvekili	Kâtip
Kayseri Mebusu	Konya Mebusu
<i>Fikri Apaydın</i>	<i>Sabahattin Sayın</i>

Kâtip  
Zonguldak Mebusu  
*Mustafa Saraç*

## Sualler

### *Şifahi sualler*

1. — Ankara Mebusu Recep Dengin'in, Inhisarlar İdaresi tarafından ithal olunduğu söylenen kahveye dair şifahi سوال takriri Gümrük ve Inhisarlar Vekâletine gönderilmiştir. (6/66)

2. — Ankara Mebusu Recep Dengin'in, 1956 - 1957 yılında tevzi olunan iç ve dış lâstiklerin miktarına dair şifahi سوال takriri Ticaret Vekâletine gönderilmiştir. (6/67)

3. — Urfa Mebusu M. Yaşar Alhas'ın, Siverek Ortaokulu öğretmen kadrosunda münhal bulunup bulunmadığına dair şifahi سوال takriri Maarif Vekâletine gönderilmiştir. (6/68)

4. — Ankara Mebusu Hasan Tez'in, Orta - Doğu Teknik Üniversitesi için istimlak

edilen arazi bedellerinin hangi esaslara göre takdir edildiğine dair şifahi سوال takriri Maarif Vekâletine gönderilmiştir. (6/69)

5. — Urfa Mebusu M. Yaşar Alhas'ın, Urfa vilâyetinin merkez ve kazalarındaki ilkokulların ihtiyaca kâfi gelip gelmediğine dair şifahi سوال takriri Maarif Vekâletine gönderilmiştir. (6/70)

6. — Urfa Mebusu M. Yaşar Alhas'ın, Urfa vilâyeti köylerinin kaçında okul mevcud olduğuna dair şifahi سوال takriri Maarif Vekâletine gönderilmiştir. (6/71)

7. — Urfa Mebusu M. Yaşar Alhas'ın, Urfa vilâyetinde 1958 bütçe yılında ne kadar ilkokul yaptırılabilceğine dair şifahi سوال takriri Maarif Vekâletine gönderilmiştir. (6/72)

## 2. — HAVALE EDİLEN EVRAK

### *Lâyhalar*

1. — «Avrupa dahilî tarifersiz hava servisinin ticari hakları mevzuundaki çok taraflı Anlaşma»nın tasdiki hakkında kanun lâyihası (1/129) (Hariciye ve Münakalât encümenlerine)

2. — Avrupa Konseyinin imtiyaz ve muafiyetlerine mütâallik Umumi Anlaşma ile buna ek Protokolün tasdiki hakkında kanun lâyihası

(1/130) (Hariciye, Millî Müdafaa, Adliye, Maliye ve Bütçe encümenlerine)

3. — Bâzı orman suçlarının affına ve bunlardan mütevellit idare şahsi haklarının sukutuna dair kanun lâyihası (1/131) (Ziraat ve Adliye encümenlerine)

4. — Birleşmiş Milletler teşkilâtına bağlı ihtisas teşekküllerinin imtiyaz ve muafiyetlerine

dair Sözleşmeye Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin katılması hakkında kanun lâyihası (1/132) (Hariciye, Millî Müdafaa, Maliye ve Bütçe encümenlerine)

5. — Ceza Muhakemeleri Usulü Kanunu lâyihası (1/133) (Adliye Encümenine)

6. — Birleşmiş Milletler, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı, Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtı, Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı, Dünya Sağlık Teşkilâtı, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği ve Dünya Meteoroloji Teşkilâtından temin ettiğimiz teknik yardımlara mütaallik 23 Ocak 1957 tarihli (Değiştirilmiş Teknik Yardım Esas Anlaşması) nın tasdiki hakkında kanun lâyihası, (Hariciye, Ziraat, Sıhhat ve İctimai Muavenet, Maarif ve Bütçe encümenlerine) (1/134)

7. — Maden Kanununun 6688 sayılı Kanunla muaddel 156 ncı maddesinin (A) bendinde yazılı iki yıllık müddetin 4 yıl daha uzatılması hakkında kanun lâyihası (1/135) (İktisat Encümenine)

8. — Milletlerarası Adalet Divanı Statüsünün 36 ncı maddesinin ikinci fıkrasında derpış olunan ve hukuki ihtilâfların halli hususunda Divanın kaza hakkını önceden tanımayı gerektiren ihtiyari kayda katılma hakkındaki 5047 sayılı Kanunun yeniden temdidine dair kanun lâyihası (1/136) (Hariciye ve Adliye encümenlerine)

9. — Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekâleti teşkilât ve memurları kanununa bâzı hükümler eklenmesine ve 4258 sayılı Kanuna bağlı kadro cetvellerinin değiştirilmesine dair 4862 sayılı Kanuna bağlı 1 ve 2 sayılı cetvellerde tadilât yapılması hakkında kanun lâyihası (1/137) (Sıhhat ve İctimai Muavenet ve Bütçe encümenlerine)

10. — Ticaret gübreleri kanunu lâyihası (1/138) (Ziraat ve Adliye encümenlerine)

11. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında 15 Ocak 1957 tarihinde Nota teatisi suretiyle akdolunan istimplâk ve müsadere garantisini Anlaşmasının tasdiki hakkında kanun lâyihası (1/139) (Hariciye, Adliye ve Bütçe encümenlerine)

12. — Petrol Dairesi Reisliği 1957 Bütçe Kanununa bağlı (A/1) işaretli cetvelde değişiklik

yapılması hakkında kanun lâyihası (1/140) (Bütçe Encümenine)

13. — Türkiye Cumhuriyeti ile Büyük Britanya Hükümeti arasında münakit 1 Mart 1930 tarihli Ticaret ve Seyrüsefain Muahedanesinin 16 ncı maddesinin meriyetten kaldırılmasına dair mektupla İngiltere tarafından Türkiye menşeli tiftik ve palamuta tanınan gümrük tavizlerine dair mektubun tasdiki hakkında kanun lâyihası (1/141) (Hariciye, Ticaret ve Gümrük ve İnhisarlar encümenlerine)

14. — Türk - Fransız 6 Nisan 1957 iktisadi ve malî Protokolü ile eklerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası (1/142) (Hariciye, İktisat ve Bütçe encümenlerine)

15. — Türkiye ile İtalya arasında 1956 - 1957 mevsimi zarfındaki ticarete mütaallik olarak mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşmanın tasdiki hakkında kanun lâyihası (1/143) (Hariciye ve Ticaret encümenlerine)

16. — Zirai maddeler ticaretinin geliştirilmesi ve yardımlaşma hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında münakit 12 Kasım 1956 tarihli Anlaşmaya ek 25 Ocak 1957 tarihli Anlaşmanın tasdikine dair kanun lâyihası (1/144) (Hariciye, Ziraat, Ticaret ve Bütçe encümenlerine)

17. — Zirai maddeler ticaretinin geliştirilmesi ve yardımlaşma hakkında Türkiye Hükümetiyle Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arasında münakit 12 Kasım 1956 tarihli Anlaşmanın tasdikine dair kanun lâyihası (1/145) (Hariciye, Ziraat, Ticaret ve Bütçe encümenlerine)

18. — Selimbeyzade Ömer Kaptana vatani hizmet tertibinden maaş tahsisi hakkında kanun lâyihası (1/146) (Maliye ve Bütçe encümenlerine)

#### *Teklifler*

19. — Adana Mebusu Kemal Sarıbrahimoğlu'nun, Hukuk Usulü Muhakemeleri Kanununun 36 ncı maddesine bir fıkra eklenmesine dair kanun teklifi (2/122) (Adliye Encümenine)

20. — Ankara Mebusu Halil Sezai Erkut'un, Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununun 100 ncü maddesi 5 ncı fıkrasının değiştirilmesine ve mezkûr kanuna muvakkat bir

madde ilâvesine dair kanun teklifi (2/123) (Maliye ve Bütçe encümenlerine)

21. — Ankara Mebusu Selim Soley'in, bâzı suç ve cezaların affı hakkındaki 5677 sayılı Kanununun 7 nci maddesine bir fıkra eklenmesi hakkında kanun teklifi (2/124) (Millî Müdafaa ve Adliye encümenlerine)

22. — Aydın Mebusu Cevat Ülkü'nün, Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununun 72 nci maddesine bir fıkra eklenmesi hakkında kanun teklifi (2/125) (Maliye ve Bütçe encümenlerine)

23. — Giresun Mebusu Doğan Köymen'in, Tapulama Kanununun 13 nci maddesinin (D) fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna bir madde eklenmesine dair 6335 sayılı Kanunun tadili hakkında kanun teklifi (2/126) (Dahiliye ve Adliye encümenlerine)

24. — İçel Mebusu Yakup Karabulut'un, Askerî Temyiz Mahkemesi Reis, Müddeiumumi ve âzaları ile askerî adli hâkimlere tahsisat verilmesi hakkındaki 6775 sayılı Kanuna bağlı cetvelin değiştirilmesine dair kanun teklifi (2/127) (Millî Müdafaa, Adliye ve Bütçe encümenlerine)

25. — Tunceli Mebusu Arslan Bora'nın, Subay ve askerî memurların maaşları hakkındaki Kanunun 1 nci ve 2 nci maddelerini değiştiren 5838 sayılı Kanun ile subaylar heyetine mahsus Terfi Kanununun bâzı maddelerinin değiştirilmesine ve bu kanuna geçici maddeler eklenmesine dair olan 5611 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında kanun teklifi (2/128) (Millî Müdafaa ve Bütçe encümenlerine)

26. — Sakarya Mebusu Nusret Kirişcioğlu'nun, Devlet Şûrası Kanuna ek 6716 sayılı Kanununun 1 nci maddesine bağlı cetvelde değişiklik yapılması hakkında kanun teklifi (2/129) (Dahiliye ve Bütçe encümenlerine)

#### *Tezkelere*

27. — Adıyaman Mebusu Sırrı Turanlı'nın, teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/117) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

28. — Afyon Karahisar Mebusu Kemal Özçoban'ın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/118) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

29. — Ankara Mebusu Hüseyin Balık'ın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/119) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

30. — Ankara Mebusu Hüseyin Balık ile Zonguldak Mebusu Suat Başol'un teşriî masuniyetlerinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/120) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

31. — Ankara Mebusu Nuri Ciritoğlu'nun, teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/121) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

32. — Ankara Mebusu Selim Soley'in teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/122) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

33. — Ankara Mebusu Hasan Tez'in teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/123) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

34. — Ankara Mebusu Hasan Tez'in teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/124) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

35. — Balıkesir Mebusu Vacid Asena'nın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/125) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

36. — Balıkesir Mebusu Vacid Asena'nın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/126) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

37. — Balıkesir Mebusu Vacid Asena'nın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/127) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

38. — Bitlis Mebusu Selâhattin İnan'ın teşriî masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/128) (Teşkilâtı Esasi-

ye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

39. — Bolu Mebusu Reşat Akşemsettinoglu'nun teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/129) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

40. — Bolu Mebusu Reşat Akşemsettinoglu'nun teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/130) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

41. — Bolu Mebusu Reşat Akşemsettinoglu'nun teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/131) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

42. — Çanakkale Mebusu Nuri Togay'ın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/132) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

43. — Diyarbakır Mebusu Nuri Onur'un teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/133) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

44. — Edirne Mebusu Nurettin Manyas'ın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/134) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

45. — Erzincan Mebusu Cemal Işık'ın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/135) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

46. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/136) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

47. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/137) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

48. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/138) (Teşkilâtı Esasiye ve Ad-

liye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

49. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/139) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

50. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/140) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

51. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/141) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

52. — Hatay Mebusu İhsan Ada'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/142) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

53. — İçel Mebusu Rüştü Çetin'in teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/143) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

54. — İzmir Mebusu Sadık Giz'in teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/144) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

55. — Kars Mebusu Ali Yeniaras'ın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/145) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

56. — Kayseri Mebusu Ömer Başeğmez'in teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/146) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

57. — Kırklareli mebusları Sıtkı Pekkip ve Dünder Tekand'ın teşrii masuniyetlerinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/147) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

58. — Kırşehir mebusları Osman Canatan, Fazıl Yalçın ve Hayri Çopuroğlu'nun teşrii masuniyetlerinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/148) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümene)

59. — Kütahya Mebusu Muhittin Özkefeli'nin teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/149) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

60. — Malatya Mebusu Ahmet Fırat'ın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/150) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

61. — Manisa Mebusu Nebil Sadi Altuğ'un teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/151) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

62. — Nevşehir Mebusu Zihni Üner'in teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/152) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

63. — Ordu Mebusu Atıf Topaloğlu'nun teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/153) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

64. — Ordu Mebusu Hüsrev Yürür'ün teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/154) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

65. — Sinob Mebusu Server Somuncuoğlu'nun teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/155) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

66. — Tokad Mebusu Şahap Kitapçı'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/156) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

67. — Tokad Mebusu Şahap Kitapçı'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/157) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

68. — Trabzon Mebusu Halûk Çulha'nın teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/158) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

69. — Trabzon Mebusu Sabri Dilek'in teşrii masuniyetinin kaldırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/159) (Teşkilâtı Esasiye ve Adliye encümenlerinden mürekkep Muhtelit Encümenine)

70. — Denizli'nin İstiklâl mahallesi 5 sayılı hanede kayıtlı Yusufoğlu, Zehra'dan doğma Süleyman Arslan Argun'un, ölüm cezasına çarptırılması hakkında Başvekâlet tezkeresi (3/160) (Adliye Encümenine).

#### Mazbata

71. — Nevşehir Mebusu Münib Hayri Ürgüblü'nün, Türk Ceza Kanununun 175 nci maddesinin son fıkrasının tadili ve aynı maddeye iki fıkraya ilâvesi hakkında kanun teklifi ve Adliye Encümeni mazbatası (2/32) (Ruznameye).

## BİRİNCİ CELSE

Açılma saati : 15,10

REİS — Reisvekili Fikri Apaydın

KÂTIPLER : Mustafa Saraç (Zonguldak), Sabahattin Sayın (Konya)

### 3. — YOKLAMA

REİS — Yoklama yapacağız.  
(Elâzığ mebuslarına kadar yoklama yapıldı.)

REİS — Ekseriyetimiz vardır, celseyi açıyorum, efendim.

### 4. — RİYASET DİVANININ HEYETİ UMUMİYEYE MÂRUZATI

1. — *İngiltere Lordlar ve Avam kamaraları Reislerinin Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Refik Koraltan'ın riyasetinde altı mebustan müteşekkil bir heyeti İngiltere'ye daveti mutazammın mektupları (5/8)*

REİS — İngiliz Lordlar ve Avam Kamarası Reislerinden gelen tezkere var; okuyoruz, efendim.

Lordlar Kamarası 6 Kasım 1957  
Ekselâns Refik Koraltan

Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi

Ankara

Lordlar Kamarası Reisi ve Avam Kamarası Reisi, Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisine kalbden selâmlarını sunar ve Türkiye Büyük Millet Meclisi âzalarından altı kişilik bir heyeti 5 Mart Çarşamba tarihinden 13 Mart 1958 Perşembe tarihine kadar Britanya Parlâmentosunun misafiri olarak İngiltere'yi ziyaret etmeleri için seçmeye her iki parlâmento meclisi namına dâvet etmekle şeref duyarlar.

Lordlar Kamarası Reisi ve Avam Kamarası Reisi Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisinin bu dâveti, her iki memleket parlâmentoları ve halkı arasında zaten mevcudolan dostluk ve anlayış bağlarını kuvvetlendirmeye hâdim olacağından emin bulduklarından kabul edeceğini ümidetmektedirler.

Lordlar ve Avam Kamarası Reisleri ziyaretin teferruatının tesbitini Parlâmentolararası Birliği İngiliz Grupuna bırakmış olup programın alâka çekici ve aydınlatıcı bir şekilde hazırlanacağını ümidetmektedirler.

Lordlar Kamarası Reisi ve Avam Kamarası Reisi bu dâveti arz ederken Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisine ihtiramatı faikalarının teminatını takdim ederler.

Lordlar Kamarası Reisi Avam Kamarası Reisi  
Lord Chancellor W. S. Morrison

REİS — Avam Kamarası Reisinin tezkeresi var, onu da okutuyorum.

15 Ocak 1958

Ekselâns Refik Koraltan

Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi

Ankara

Ekselâns,

Lordlar Kamarası Reisi ve ben, Majestelerinin Ankara'daki Büyük Elçiliği vasıtasıyla altı mebustan müteşekkil bir heyetin 5 Mart 1958 Çarşamba gününden 13 Mart 1958 Perşembe gününe kadar İngiltere'yi ziyaret etmesi için vâkı dâvetimizi Türkiye Büyük Millet Meclisi namına kabul etmiş olduğunuzu öğrenmekle memnunuz.

Heyete, onun Reisi sıfatıyla refakat imkânını bulacağınızı kuvvetle ümideder ve sizi burada Londra'da karşılamaya sabırsızlıkla intizar ederiz.

Kalbden iyi temenniler ve samimî selâmlarımla.

Avam Kamarası Reisi  
W. S. Morrison

REİS — Hariciye Vekâletinin bu bapta bir tezkeresi vardır, onu da okutuyorum.



2. — *Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Refik Koraltan'ın riyasetinde İngiltere'yi ziyarete dâvededilen altı mebusun mürekkep heyete dair Hariciye Vekâleti tezkeresi (3/161)*

Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyasetine

Mevzu: Meclis Reisimiz Sayın Refik Koraltan'ın Başkanlığında İngiltere'yi ziyaret edecek Parlâmento Heyeti hakkında.

Ref: 19. VII. 1957 tarihli ve Kanunlar Müdürlüğü ifadesiyle alman 4294/19577 sayılı yazıları ile ilgilidir.

Büyük Millet Meclisi Reisimiz Sayın Refik Koraltan'ın Başkanlığında Parlâmento Heyetimiz İngiltere'ye yapacağı ziyaretle ilgili olarak. Londra Büyük Elçiliğimizden ahiren alman bir işarda, Parlâmentolararası Birliği İngiliz Grubu Kâtibi General Demoline'nin, Büyükelçiliğimize müracaat ederek Lordlar ve Avam Kamaraları Başkanlarının, Büyük Millet Meclisi Reisimiz Sayın Refik Koraltan'ın Başkanlığında bir Türk Parlâmento Heyetini İngiltere'ye davet ettiklerini ve bu davetin kabul olunduğunu beyanla halen 5 Marttan 13 Martta kadar devam etmesi kararlaştırılan bu ziyarete ait programı hazırlamakta olduklarını, bu ziyarete büyük ehemmiyet attediklerini belirtmiş, hem programın hazırlanması, hem de matbuatta istenilen neşriyatın yapılması bakımlarından faydalı olacağından heyete dâhil zevatın isimlerinin kendilerine bir an önce bildirilmesini rica ettiği ifade olunmaktadır.

Keyfiyeti yüksek bilgilerine üstün saygılarımla arz ederim.

Hariciye Vekil Vekili  
Dr. Namık Gedik

REİS — Dahili Nizamnamenin 219 ncu maddesinin son fıkrası gereğince, üç misli namzet Riyaset Divanınca tesbit edilerek Umumi Heyetin intihabına arz olunacaktır.

Ruznameye geçiyoruz.

3. — *Sayın mebuslardan bazılarına izin verilmesi hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/113)*

REİS — Tezkerayı okuyoruz.

Umumi Heyete

Aşağıda adları yazılı sayın mebusların hizarlarında gösterilen müddetlerle izinleri, Riyaset

divanının 10 . II . 1958 tarihli toplantısında kararlaştırılmıştır.

Keyfiyet yüce tasviblerine arz olunur.

T. B. M. M. Reisi  
Refik Koraltan

Adıyaman Mebusu Sait Açar 2 ay, hasta olduğu için 7 . II . 1958 tarihinden itibaren.

Antalya Mebusu Attilâ Konuk 22 gün, hasta olduğu için, 1 . II . 1958 tarihinden itibaren,

Çankırı Mebusu Naşit Fırat 1 ay, hasta olduğu için, 24 . I . 1958 tarihinden itibaren.

Giresun Mebusu Sadık Altıncaan 1 ay, hasta olduğu için, 26 . I . 1958 tarihinden itibaren.

İçel Mebusu İbrarım Gürgen 1 ay, hasta olduğu için, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

İstanbul Mebusu Enver Kaya 20 gün, hasta olduğu için, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

İstanbul Mebusu Nuri Yamut 3 ay, hasta olduğu için, 27 . I . 1958 tarihinden itibaren.

İzmir Mebusu Selim Ragıp Emeç 2 ay, hasta olduğu için, 1 . II . 1958 tarihinden itibaren

Kars Mebusu Fevzi Aktaş 20 gün, mazeretine binaen, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

Muş Mebusu Şemsi Ağaoglu 1 ay, hasta olduğu için, 21 . I . 1958 tarihinden itibaren

Trabzon Mebusu Osman Nuri Lermioğlu 2 ay, hasta olduğu için, 10 . I . 1958 tarihinden itibaren.

Uşak Mebusu Rıza Sahıcı 20 gün, hasta olduğu için, 10 . I . 1958 tarihinden itibaren.

Van Mebusu Abdülhakim Arvas 1 ay, hasta olduğu için, 28 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Birer birer okutarak reylerinize arz edeceğim.

Adıyaman Mebusu Sait Açar 2 ay, hasta olduğu için 7 . II . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Antalya Mebusu Attilâ Konuk 22 gün, hasta olduğu için, 1 . II . 1958 tarihinden itibaren,

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Çankırı Mebusu Naşit Fırat 1 ay, hasta olduğu için, 24 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Giresun Mebusu Sadık Altıncaan 1 ay, hasta olduğu için 26 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

İçel Mebusu İbrarim Gürgen 1 ay, hasta olduğu için, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

İstanbul Mebusu Enver Kaya 20 gün, hasta olduğu için, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

İstanbul Mebusu Nuri Yamut 3 ay, hasta olduğu için, 27 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

İzmir Mebusu Selim Ragıp Emeç 2 ay, hasta olduğu için, 1 . II . 1958 tarihinden itibaren

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Kars Mebusu Fevzi Aktaş 20 gün, mazeretine binaen, 20 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Muş Mebusu Şemsi Ağaoğlu 1 ay, hasta olduğu için, 21 . I . 1958 tarihinden itibaren

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Trabzon Mebusu Osman Nuri Lermioğlu 2 ay, hasta olduğu için, 10 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Uşak Mebusu Rıza Salıcı 20 gün, hasta olduğu için, 10 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Van Mebusu Abdülhakim Arvas 1 ay, hasta olduğu için, 28 . I . 1958 tarihinden itibaren.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

4. — *Bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan Adıyaman Mebusu Sait Açar'ın tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/114)*

REİS — Tezkereyi okuyoruz, efendim.

Umumi Heyete

Hastalığı dolayısıyla bu toplantı yılı içinde

iki aydan fazla izin alan Adıyaman Mebusu Sait Açar'a tahsisatının verilebilmesi, Dahilî Nizamnamenin 197 nci maddesi gereğince, Umumi Heyetin iznine bağlı olduğundan keyfiyet yüce tasviplerine arz olunur.

T. B. M. M. Reisi  
Refik Koraltan

REİS — Keyfiyeti tasvibinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

5. — *Bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan İstanbul Mebusu Nuri Yamut'un tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/115)*

REİS — Tezkereyi okuyoruz, efendim.

Umumi Heyete

Hastalığı dolayısıyla bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan İstanbul Mebusu Nuri Yamut'a tahsisatının verilebilmesi. Dahilî Nizamnamenin 197 nci maddesi gereğince. Umumi Heyetin iznine bağlı olduğundan keyfiyet yüce tasviplerine arz olunur.

T. B. M. M. Reisi  
Refik Koraltan

REİS — Keyfiyeti tasvibinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

6. — *Bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan Trabzon Mebusu Osman Nuri Lermioğlu'nun tahsisatı hakkında Türkiye Büyük Millet Meclisi Riyaseti tezkeresi (3/116)*

REİS — Tezkereyi okuyoruz, efendim.

Umumi Heyete

Hastalığı dolayısıyla bu toplantı yılı içinde iki aydan fazla izin alan Trabzon Mebusu Osman Nuri Lermioğlu'na tahsisatının verilebilmesi, Dahilî Nizamnamenin 197 nci maddesi gereğince, Umumi Heyetin iznine bağlı olduğundan keyfiyet yüce tasviplerine arz olunur.

T. B. M. M. Reisi  
Refik Koraltan

REİS — Keyfiyeti tasvibinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

5. — MÜZAKERE EDİLEN MADDELER

1. — *Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekâleti teşkilât ve memurları Kanununa bâzı hükümler eklenmesine ve 4258 sayılı Kanuna bağlı kadro cetvellerinde değişiklik yapılmasına dair olan 4862 sayılı Kanuna bağlı (1) ve (2) sayılı cetvelerde değişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası ve Sıhhat ve İctimai Muavenet ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/98)*

REİS — İkinci madde henüz encümenden iade edilmediği için müzakeresini talik ediyorum, efendim.

2. — *Türkiye Büyük Millet Meclisi 1957 yılı Eylül - Kasım ayları hesabı hakkında Meclis Hesaplarının Tetkiki Encümeni mazbatası (5/6) (1)*

REİS — Mazbatayı okutuyorum.  
(Mazbata okundu)

REİS — İttılaimıza arz olunmuştur, efendim.

3. — *Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak, 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/10) (2)*

REİS — Heyeti umumiyesi üzerinde söz isteyen?. Yok. Maddelere geçilmesini reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında Kanun**

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit, 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak Kahire'de teati edi-

(1) 61 sıra sayılı matbua zaptın sonundadır.

(2) 63 sıra sayılı matbua zaptın sonundadır.

len 18 Temmuz 1957 tarihli mektuplar kabul ve tasdik edilmiştir.

REİS — Madde hakkında söz isteyen var mı efendim? Maddeyi reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde mecliyete girer.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Lâyihanın birinci müzakeresi bitmiştir, efendim.

4. — *Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/13) (1)*

REİS — Heyeti umumiyesi üzerinde söz isteyen?. Yok. Maddelere geçilmesini reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında Kanun**

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihinde teati olunan mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle temdidî hakkında Hariciye Vekâleti ile Ankara'daki Belçika Büyükelçiliği arasında 29 Haziran 1957 tarihinde teati edilen mektuplar tasdik edilmiştir.

(1) 65 sıra sayılı matbua zaptın sonundadır.

REİS — Söz istiyen yok. Maddeyi reyinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini iera-ya İera Vekilleri Heyeti memurdur.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Lâyihanın birinci müzakeresi bitmiştir.

5. — *Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan lâhika ve ilişkilerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/12) (1)*

REİS — Heyeti umumiyesi üzerinde söz istiyen? Yok. Maddelere geçilmesini kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

«Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolü» ne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan Lâhika ve ilişkilerinin tasdiki hakkında Kanun

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde, Ankara'da, imzalanan Lâhika ve ilişkileri kabul ve tasdik edilmiştir.

REİS — Söz istiyen yok. Maddeyi reyinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini iera-ya İera Vekilleri Heyeti memurdur.

REİS — Maddeyi kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir. Lâyihanın birinci müzakeresi bitmiştir.

15 Şubat 1958 Cuma günü saat 15 te toplanmak üzere İnikada son veriyorum.

Kapanma saati : 15,20

## 6. — SUALLER VE CEVAPLAR

### A — TAHRİRİ SUALLER VE CEVAPLARI

1. — *Malatya Mebusu Tefik Ünsalan'ın, Halkevlerinden istifade edilerek hastane ve sağlık merkezi yapıp yapılmadığına, yapılmışsa miktarına dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahriri cevabı (7/46)*

24 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına  
Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tefik Ünsalan

Halkevlerinden istifade edilerek hastane, sağ-

(1) 64 sıra sayılı matbuca zaptın sonundadır.

lık merkezi yapılmış mıdır? Yapılmış ise miktarı ne kadardır?

T. C.

Sıhhat ve İçtimai  
Muavenet Vekâleti  
Sosyal Yardım İşleri  
Umum Müdürlüğü  
Özel No : 3241

10 . II . 1958

Özeti : Tahriri sual tavriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine  
30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md.  
618 - 2110 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tefik Ünsalan'ın halkevle-  
rinden istifade edilerek hastane ve sağlık mer-

kezi yapıp yapılmadığına ve miktarına dair sual takririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır. Saygılarımla arz ederim.

Sihhat ve İçtimai Muavenet Vekili  
Dr. Lûtfi Kırdar

Halkevlerinden tadilen 20 aded sağlık merkezi tesis edilmiştir.

Bunların tadili için 878 357 lira harcanmıştır.

2. — *Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, 1950 yılında Devlete ve hususi muhasebeye bağlı hastanelerin ve bunların yatak adedlerinin miktarına dair sualine Sihhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahriri cevabı (7/47)*

24 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına  
Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tevfik Ünsalan

1950 de Devlete bağlı ne kadar, hususi muhasebeye bağlı ne kadar hastane vardır? Bunların ayrı ayrı yatak adedleri ne kadardır? Halen hususi muhasebelere bağlı hastane var mıdır?

T. C.

Sihhat ve İçtimai  
Muavenet Vekâleti  
Sosyal Yardım İşleri  
Umum Müdürlüğü  
Özel No : 3242

10. II . 1958

Özeti : Tahriri sual takriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine  
30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md. 619 - 2111 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, 1950 yılında Devlete ve hususi muhasebeye bağlı hastanelerin ve bunların yatak adedlerinin miktarına dair sual takririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sihhat ve İçtimai Muavenet Vekili  
Dr. Lûtfi Kırdar

1950 yılında vekâletimize bağlı 7 329 yataklı 41 Devlet, nümune, akıl, cüzam ve çocuk hastanesi, 710 yataklı 16 doğumevi; 2 107 yataklı 18 verem hastanesi sanatoryum, prevantoryum ve pavyonu; 220 yataklı 22 sağlık merkezi mevcuttu.

Aynı tarihte hususi muhasebeye bağlı 3 089 yataklı 49 hastane vardı. Bugün özel idarelere ait hastane mevcut değildir.

Yukarda sayılan tesislere ait liste ilişiktir.

1950 yılında mevcut verem müesseseleri

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Heybeliada Sanatoryumu	520
2. İzmir Verem Hastanesi	150
3. Baltalimanı Kemik Veremi Hst.	130
4. Erzurum Verem Hastanesi	50
5. Eskişehir » »	100
6. Yedikule » »	300
7. Kastamonu » »	130
8. Kayseri » »	50
9. Konya » »	50
10. Trabzon » »	60
11. İsparta » »	100
12. Haydarpaşa » »	225
13. Ankara Nü. Hst. Verem Pav.	50
14. Antakya Dev. Hst. Ve Pav.	30
15. Edirne Devlet Hastanesi V. Pav.	20
16. Beyoğlu İlkıydam H. Ver. Pav.	50
17. Sivas Nümune Hst. Ve. Pav.	72
18. Mardin Devlet Hst. Ve. Pav.	20
Yekûn	
2 107	

1950 yılında mevcut sağlık merkezleri

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Etimesgut Sağlık Merkezi	10
2. Kandıra » »	10
3. Orhaneli » »	10
4. İskilip » »	10
5. Saimbeyli » »	10
6. Akdağmadeni » »	10

Müessesenin adı	Yatak adedi
7. Tavşanlı Sağlık Merkezi	10
8. Nevşehir » »	10
9. Vezirköprü » »	10
10. Düzce » »	10
11. Mudanya » »	10
12. Karaman » »	10
13. Seydişehir » »	10
14. Alaşehir » »	10
15. Elbistan » »	10
16. Buldan » »	10
17. Boyabat » »	10
18. Kalecik » »	10
19. Kızılcahamam » »	10
20. Arapkir » »	10
21. Darende » »	10
22. Bingöl » »	10
Yekûn	
220	

1950 yılında mevcut doğumevleri

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Ankara Doğumevi	250
2. Konya Doğum ve Ç. B. E.	45
3. Adana » »	30
4. Kars » »	30
5. Malatya » »	20
6. Erzurum » »	30
7. Çorum » »	30
8. Balıkesir » »	30
9. Van » »	20
10. Bursa » »	35
11. Aydın » »	30
12. Gaziantep » »	20
13. Eskişehir » »	30
14. Maraş » »	30
15. Antalya » »	30
16. Süleymaniye Doğumevi	50
Yekûn	
710	

1950 yılında mevcut Devlet hastaneleri		Yatak adedi
Müessesenin adı		
1. Afyon Devlet Hastanesi		100
2. Amasya » »		70
3. Ankara Nümune »		600
4. Ankara Çocuk »		50
5. Antakya Devlet »		100
6. Artvin » »		50
7. Bilecik » »		25
8. Bitlis » »		50
9. Burdur » »		50
10. Bolu » »		100
11. Çankırı » »		95
12. Çorum » »		120
13. Diyarbakır Nümune »		175
14. Edirne Devlet »		65
15. Elâzığ Akıl »		320
16. Elâzığ Cüzam »		325
17. Elâzığ Devlet »		115
18. Erzincan » »		75
19. Erzurum Nümune »		200
20. Gümüşane Devlet »		40
21. İstanbul Akıl »	2	494
22. İstanbul İlkyardım »		40
23. İstanbul Şişli Çocuk »		310
24. İstanbul Haydarpaşa Nü. »		300
25. İstanbul » Bulaşıcı »		20
26. İskenderun Devlet »		40
27. İzmir Bulaşıcı »		25
28. İzmir Çocuk »		160
29. Kayseri Devlet »		140
30. Kastamonu Devlet »		80
31. Malatya Devlet »		75
32. Manisa Akıl »		130
33. Maraş Devlet »		50
34. Rize » »		50
35. Sivas Nümune »		140
36. Şebinkarahisar Devlet »		45
37. Tokad Devlet »		80
38. Trabzon Nümune »		300
39. Urfa Devlet »		50
40. Yozgad » »		75
41. Zonguldak Devlet »		100
Yekûn		7 329

1950 yılında mevcut Özel İdare hastaneleri

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Ağrı Memleket Hastanesi	50
2. Antalya » »	75
3. Aydın » »	110
4. Balıkesir » »	125
5. Bursa Ahmet Vefik Paşa »	150
6. İnegöl Memleket Hastanesi	25
7. Çanakkale » »	75
8. Denizli » »	130
9. Keşan » »	15
10. Eskişehir » »	100
11. Gaziantep » »	100
12. Kilis » »	25
13. Giresun » »	50
14. İçel » »	75
15. Tarsus » »	25
16. Silifke » »	20
17. İsparta » »	50
18. İzmir » »	340
19. Kars » »	60
20. Iğdır » »	25
21. İnebolu » »	25
22. Tosya » »	25
23. Kırklareli » »	50
24. Kırşehir » »	25
25. Kocaeli » »	60
26. Adapazarı » »	30
27. Konya » »	200
28. Kütahya » »	80
29. Uşak » »	25
30. Manisa » »	109
31. Muğla » »	60
32. Muş » »	10
33. Niğde » »	60
34. Aksaray » »	30
35. Ordu » »	50
36. Samsun » »	150
37. Samsun Zühreviye » »	20
38. Adana Memleket » »	140
39. Kozan » »	15
40. Osmaniye » »	15
41. Siird » »	25
42. Sinob » »	60
43. Sivas Zühreviye » »	25

Messesenin adı	Yatak adedi
44. Bafra Memleket Hastanesi	25
45. Tekirdağ » »	50
46. Van » »	25
47. Zonguldak Ereğli »	25
48. Bartın Memleket »	25
49. Safranbolu » »	25
Yekûn 3 089	

3. — Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, sağlık merkezlerinin yapımına Vekâletçe ve halk tarafından ne kadar yardım yapıldığına dair sualine Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahriri cevabı (7/48)

24 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına  
Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tevfik Ünsalan

Şimdiye kadar sağlık merkezlerinin yapımına Bakanlıkça ne kadar, halk tarafından ne kadar yardım yapılmıştır.

T. C.

Sıhhat ve İçtimai  
Muavenet Vekâleti 10 . II . 1958  
Sosyal Yardım İşleri  
Umum Müdürlüğü  
Özel No : 3243

Özeti : Tahriri sual tavriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine  
30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md.  
620 - 2112 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın sağlık merkezleri inşasına vekâletçe ve halk tarafından yapılan yardıma dair sual tavririnin cevabı ilşik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İçtimai Muavenet Vekili  
Dr. Lûtfi Kırdar

1950 yılından 1957 yılı sonuna kadar vekâletimizce inşa olunan sağlık merkezleri için 28 799 964 lira harcandı; dernekler tarafından inşa olunanlara da vekâletimizce 2 721 108 lira yardımda bulunulmuştur.

Halk tarafından bu maksatla mahallerince sarf edilen ödeneğin vekâletçe hesabı tutulmaktadır.

4. — *Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, Malatya Devlet Hastanesinin ilâve kısmının temelini ne zaman atıldığına ve ne zaman ikmal edileceğine dair sualine Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın, tahrirî cevabı (7/49)*

24 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına

Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tevfik Ünsalan

Malatya'da başlanan Devlet Hastanesinin ilâve kısmının temeli ne zaman atılmış, ikmali ne zaman olacaktır?

T. C.

Sıhhat ve İctimai Muavenet

Vekâleti

10 . II . 1958

Sosyal Yardım İşleri Umum

Müdürlüğü

Özel No. 3244

Özeti: Tahrirî sul takriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md.

621 - 2113 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın Malatya Devlet Hastanesi ilâve kısmı temelini ne zaman atıldığına ve ne zaman ikmal edileceğine dair sul takririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İctimai Muavenet  
Vekili

Dr. Lûtfi Kırdar

Malatya Devlet Hastanesi ilâve pavyonu

8 . IX . 1953 tarihinde ihale edildi. 20.X.1953

tarihinde temeli atıldı. 316 746 liralık birinci

kısmı 1955 yılı sonunda bitti.

2 078 003 liralık ikinci kısmı 22 . I . 1958 de ihaleye çıkarıldı. Tâlip zuhur etmedi. İhale edilirse 1961 senesinde bitecektir.

5. — *Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, 1950 senesinden sonra ikmal edilen hastanelerin yatak adedinin ne olduğuna dair sualine Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın, tahrirî cevabı (7/50)*

24 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına

Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletlerinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tevfik Ünsalan

1950 den sonra ikmal edilen hastanelerin yatak adedleri ne kadardır? Ayır ayrı gösterilmesi.

T. C.

Sıhhat ve İctimai Muavenet

Vekâleti

10 Şubat 1958

Sosyal Yardım İşleri Umum

Müdürlüğü

Özeti : Tahrirî Sul takriri  
Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek  
Reisliğine

30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md. 622-2114 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın 1950 senesinden sonra ikmal edilen hastanelerin yatak adedlerine dair sul takririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İctimai Muavenet  
Vekili

Dr. Lûtfi Kırdar

1950 senesinden sonra ikmal edilen hastanelerin yatak adedleri

1. 1950 yılından sonra ikmal edilen 29 Devlet, 62 verem hastane ve pavyonlarına ceman 9 370 yatak konulmuştur.

2. Mevcut Devlet ve verem hastanelerine 1 569 yatak ilâve edilmiştir.



3. Umumi olarak ilâve yataklarla beraber tesislerin yatak yekûnu 10 939 dur.

4. Bunlara ait listeler ilişiktir.

1950 yılından sonra ikmal olunan Devlet hastanelerinin yatak adedleri

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Rize Devlet Hastanesi	150
2. Sivas Nümune Hastanesi	325
3. Ankara Hastanesi	500
4. Van Devlet Hastanesi	80
5. Siird Devlet Hastanesi	100
6. Trabzon Doğumevi	50
7. Elâğız Kuduz Tedavi Müessesesi	25
8. Manisa Doğumevi	70
9. Edirne Devlet Hastanesi	125
10. Bitlis Devlet Hastanesi	75
11. Ankara Nümune Hast. İlk yardım	200
12. Sinob Atatürk Hastanesi	75
13. Bilecik Devlet Hastanesi	100
14. Aydın Doğumevi	75
15. Gazianteb Doğumevi	125
16. Diyarbakır Hıfzıssıhha Enstitüsü	—
17. Nizip Trahom Hastanesi	25
18. Kırşehir Devlet Hastanesi	100
19. Kayseri Doğumevi	125
20. Tunceli Devlet Hastanesi	100
21. İzmir Hemşire Okulu	100
22. Seyhan Hıfzıssıhha Enstitüsü	—
23. Ankara Ebe Okulu	100
24. Manisa Akıl Hastanesi	200
25. Tarsus Devlet Hastanesi	100
26. Bilecik Devlet Hastanesi	100
27. Ankara Difteri Konsantrasyon bina	—
28. Muş Devlet Hastanesi	50

3 075

29. Ankara Nümune Hast. Polikliniği

—

**İ c m a l**

1950 yılında mevcut Devlet yatakları	7 329
1950 den sonra ikmal edilen tesislere yerleştirilen yataklar	3 075
1954 de özel idarelerden alınan ya.	3 895
Mevcut tesislere ilâve edilen ya.	1 396

15 695

1950 yılından sonra ikmal edilen verem tesislerinin yatak durumları

Müessesenin adı	Yatak adedi
1. Beykoz Prevantoryumu	200
2. Heybeliada Sanatoryumu ek pavyonu	100
3. Ankara Atatürk Sanatoryumu	330
4. Eğidir Kemik Hastalıkları Hastanesi	285
5. Baltalimanı Kemik Hst. Hastanesi ek pavyonu	50
6. Urla Kemik Hastalıkları Hastanesi	150
7. Trabzon Kemik Hastalıkları Hastanesi	50
8. Adana Verem Hastanesi	200
9. Akhisar Verem Hastanesi	65
10. Amasya » »	70
11. Balıkesir » »	125
12. Bartın » »	75
13. Çorum » »	125
14. Üskübü » »	60
15. Eskşehir Verem Hastanesi ek pavyonu	100
16. Gazianteb Verem Hastanesi	125
17. Isparta Verem Hastanesi	125
18. Haydarpaşa Verem Hastanesi	160
19. Yedikule Verem Hastanesi ek pavyonu	150
20. Koşuyolu Verem Hastanesi	160
21. İzmir Verem Hastanesi ilâve blokları	550
22. Kastamonu Verem Hastanesi	150
23. Kayseri Nuhnaci Verem Hastanesi	120
24. Konya Verem Hastanesi	180
25. Senirkent Verem Hastanesi	90
26. Trabzon Verem Hastanesi (A bloku)	125
27. Urfa Verem Hastanesi	125
28. Tekirdağ Verem Hastanesi	160
29. Erzincan Verem Hastanesi	25
30. Afyon Devlet Hastanesi Verem Servisi	115
31. Ankara Nümune Hastanesi Verem Pavyonu	200
32. Antakya Devlet Hastanesi Verem Pavyonu	30
33. Antalya Devlet Hastanesi Verem Pavyonu	30
34. Artvin Devlet Hastanesi Verem Pavyonu	50
35. Aydın Devlet Hastanesi Verem Pavyonu	40
36. Biga Devlet Hastanesi Verem Pavyonu	50

Müessesenin adı	Yatak adedi	Müessesenin adı	Yatak adedi
37. Bolu Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	25	59. Denizli Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	15
38. Burdur Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	60	60. Alışehir Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	25
39. Bursa Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	150	61. Bandırma Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	25
40. Çanakkale Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	62. Demirei Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	30
41. Diyarbakır Nümune Hastanesi Verem Paviyonu	75	63. Kandıra Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	90
42. Edirne Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	30	64. Nazilli Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	25
43. Elâzığ Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	60	65. Salihli Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	25
44. Giresun Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	66. Tire Sağlık Merkezi Verem Paviyonu	25
45. Bakırköy Akıl Hastanesi Verem Paviyonu	50		Yekûn 6 295
46. Şişli Çocuk Hastanesi Verem Paviyonu	25	İ c m a l	
47. Kars Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	1950 yılında mevcut verem yatakları	: 2 107
48. Kütahya Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	115	1950 yılından sonra ikmal edilen tesislere yerleştirilen yataklar	: 6 295
49. Kırklareli Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	25	Devlet hastanelerinde kemik hastalıkları için tefrik olunan yataklar	: 173
50. Malatya Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	60		Yekûn 8 575
51. Muğla Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	70	6. — <i>Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın, her vilâyet hastanesindeki yatak adedi ile nüfus sayısına düşen yatak adedinin ne olduğuna dair sualine Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekili Lâtîfi Kırdar'ın tahriri cevabı (7/51)</i>	
52. Mersin Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	24. I. 1958	
53. Niğde Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına	
54. Sivas Nümune Hastanesi Verem Paviyonu	100	Aşağıdaki soruimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.	
55. Şebinkarahisar Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	20	Malatya Mebusu Dr. Tevfik Ünsalan	
56. Tokad Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	80	Her vilâyet hastanesindeki yatak adedi ile nüfus sayısına düşen yatak adedi nedir?	
57. Uşak Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50	Sağlık merkezlerindeki yatak adedi dâhil edilmeyecektir.	
58. Yozgad Devlet Hastanesi Verem Paviyonu	50		

T. C.  
Sıhhat ve İçtimai  
Muavenet Vekâleti  
Sosyal Yardım İşleri  
Umum Müdürlüğü  
Özel No. 3240

10. II. 1958

Özeti : Tahriri sual tavriri hak-  
kında.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Resiliğine  
30. I. 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md.  
623/2115 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tefik Ünsal'ın her vilâyet  
hastanesindeki yatak adedi ile nüfus sayısına  
düşen yatak adedine dair sual tavririnin cevabı  
ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İçtimai Muavenet  
Vekili  
Dr. Lâtfi Kırdar

Verem, akıl, cüzam ve sağlık merkezleri ya-  
takları hariç olmak üzere, vilâyetlerdeki hasta-  
neler yatak sayısı ile 1955 nüfus sayımına göre  
kaç kişiye bir yatak isabet ettiğini gösterir liste  
ilişiktir.

Vilâyetlerdeki sağlık tesisleri, yatak mevcudu ile  
kaç nüfusa bir yatak isabet ettiğini gösterir  
listedir.

(Akıl, cüzam, verem, ve sağlık merkezleri hariç)

Vilâyetin adı	Yatak adedi	Kaç nüfusa bir yatak isabet ettiği
Adıyaman	50	4 220
Afyon K.	155	2 626
Ağrı	50	3 628
Amasya	100	2 275
Ankara	1 410	755
Adana	220	2 878
Adapazarı	75	3 980
Antalya	140	2 557
Artvin	50	3 537
Antakya	310	1 177
Aydın	235	1 767
Balıkesir	275	2 231
Bilecik	75	1 860
Bingöl	50	2 300
Bitlis	75	1 490

Vilâyetin adı	Yatak adedi	Kaç nüfusa bir yatak isabet ettiği
Burdur	140	1 123
Bursa	450	1 362
Bolu	135	1 619
Çankırı	170	1 345
Çanakkale	200	1 564
Çorum	200	2 017
Denizli	160	2 305
Diyarbakır	210	1 644
Edirne	110	2 303
Elâzığ	125	1 927
Erzincan	95	2 278
Erzurum	390	1 338
Eskişehir	250	1 298
Gaziantep	340	1 087
Giresun	105	3 187
Gümüşane	70	3 034
İsparta	100	2 117
İstanbul	3 965	389
İzmir	717	1 254
İzmit	215	1 182
Kars	150	3 256
Kayseri	225	1 880
Kastamonu	175	2 253
Kırklareli	50	4 276
Kırşehir	75	2 106
Konya	335	2 533
Kütahya	150	2 206
Malatya	165	2 072
Manisa	195	2 894
Maraş	115	2 936
Mardin	80	3 835
Mersin	239	1 561
Muğla	70	3 811
Muş	70	1 946
Nevşehir	50	4 792
Niğde	120	2 381
Ordu	50	8 197
Rize	150	1 420
Samsun	200	2 755
Siird	75	2 555
Sinob	75	3 195
Sivas	245	2 408
Tekirdağ	50	5 038
Tokad	130	2 990
Trabzon	450	1 030
Tunceli	10	12 190

Vilâyetin adı	adedi Yatak	isabet ettiği Kaç nüfusa bir yatak
Urfa	105	3 311
Uşak	100	1 662
Van	80	2 202
Yozgad	100	3 651
Zonguldak	240	2 047

7. — *Malatya Mebusu Tefik Ünsalan'ın, şimdiye kadar nerelerde ve ne miktar kan bankası açıldığına dair sualine Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın tahriri cevabı (7/52)*

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına

Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletlerinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tefik Ünsalan

Şimdiye kadar nerelerde ve ne miktar kan bankası açılmıştır?

T. C.

Sıhhat ve İctimai  
Muavenet Vekâleti  
Sosyal Yardım İşleri  
Umum Müdürlüğü  
Özel No. 3239

10. II. 1958

Özeti : Tahriri sual takriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine  
30. I. 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md.  
624 - 2116 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tefik Ünsalan'ın kan bankalarının yer ve miktarlarına dair sual takririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İctimai  
Muavenet Vekili  
Dr. Lûtfi Kırdar

Şimdiye kadar 6 hastanede kanbankası, 8 hastanede de kan nakil merkezi ihdas olunmuştur?

Bu tesisler aşağıda gösterilmiştir.

Kan bankaları :

Müessesenin adı	Sermayesi Lira
1. Ankara Nümune Hastanesi	110 000
2. Haydarpaşa Nümune »	100 000
3. Beyoğlu İkyardım »	130 000
4. İzmir Devlet »	130 000
5. Trabzon Nümune »	70 000
6. Diyarbakır Nümune »	70 000
	Yekûn 610 000

Kan nakil merkezleri

1. Eskişehir Devlet Hastanesi	45 000
2. Konya Devlet »	40 000
3. Ankara Atatürk Sanatoryumu	35 000
4. Heybeliada »	35 000
5. İzmir Çocuk Hastanesi	35 000
6. Bursa Devlet »	35 000
7. Balıkesir Devlet »	35 000
8. İsparta Devlet »	30 000
	Yekûn 290 000

8. — *Malatya Mebusu Tefik Ünsalan'ın, 1950 senesinden beri vekâlete bağlı ne kadar hastanenin temeli atıldığına ve ne kadarının ikmal edildiğine dair sualine Sıhhat ve İctimai Muavenet Vekili Lûtfi Kırdar'ın, tahriri cevabı (7/53)*

24. I. 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına

Aşağıdaki sualimin Sağlık Bakanı tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletinizi saygılarımla rica ederim.

Malatya Mebusu  
Dr. Tefik Ünsalan

Sağlık Bakanlığına bağlı olarak 1950 den beri ne kadar hastane temeli atılmış, ne kadarı ikmal edilmiştir? İkmal edilemeyenlerin temelleri hangi tarihlerde atılmış ve ikmalleri ne zaman yapılacaktır? Ayrı ayrı gösterilmesi.

T. C.

Sıhhat ve İctimai Muavenet

Vekâleti

10 . II . 1958

Sosyal Yardım İşleri Umum

Müdürlüğü

Özel No. 3246

Ötezi: Tahrirî sual tavriri Hk.

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

30 . I . 1958 gün ve U. Kâ. Kanunlar Md. 625 - 2117 sayılı yazıları cevabıdır.

Malatya Mebusu Tevfik Ünsalan'ın 1950 senelerinden beri vekâlete bağlı ne kadar hastanesinin temeli atıldığına ve ne kadarının ikmal edildiğine dair sual tavririnin cevabı ilişik olarak takdim kılınmıştır.

Saygılarımla arz ederim.

Sıhhat ve İctimai Muavenet  
Vekili

Dr. Lûtfi Kırdar

1950 senesinden beri Vekâlete bağlı olarak temeli atılan ve ikmal edilen hastaneler

1. 1950 yılından 1957 yılı sonuna kadar 75 verem ve 49 Devlet hastanesi temeli atılmış, bunlardan 62 verem ve 29 Devlet hastanesi inşaatı ikmal olunmuştur.

2. Vekâletimize ait 11, derneklere ait 2 verem hastanesiyle 20 Devlet hastanesi inşaatına devam olunmaktadır.

3. İnşası biten tesislerin yatak miktarı 7 430, devam olunanları ise 5 125 tir.

4. 1952 yılında temeli atılanlardan inşası bitmiyen 2 bina, 1953 te temeli atılanlardan 13 bina, 1954 te temeli atılanlardan 1 bina, 1955 te temeli atılanlardan 7 bina, 1956 da temeli atılanlardan 6 bina, 1957 yılında temeli atılanlardan 2 bina ki ceman 31 binanın henüz inşaatı bitmemiştir.

Bu binaların 7020 sayılı Kanuna göre 5 yıl içinde ikmalleri sağlanacaktır.

9. — *Gümüşane Mebusu Hüsrev Polat'ın, Gülhane Tıp Akademisinin bina tadilatı ve ilâveleri için ne kadar para sarf edildiğine dair sualine Millî Müdafaa Vekili Etem Menderes'in tavriri cevabı (7/22)*

15 . I . 1958

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Aşağıdaki sorunun Sayın Millî Müdafaa Vekili tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına delâletlerini arz ve rica ederim.

Gümüşane Milletvekili  
Dr. Hüsrev Polat

Gülhane Hastanesinin, yani şimdiki Gülhane Tıp Akademisinin İstanbul'dan Ankara'ya naklinden sonra buradaki yer değiştirmeleri ve bilâhara eski Yedek Subay Okuluna yerleşmesi dolayısıyla bina tadilatı ve ilâveleri için ne kadar para sarf edilmiştir?

T. C.

M. M. V.

10 . II . 1958

Hususi Kalem Müdürlüğü  
Ankara

T. B. M. Meclisi Riyasetine

REF : 16 Ocak 1958 gün Umumi Kâtiplik Kanunlar Md. 7.22 - 550 - 1851 sayılı yazıya.

Gümüşane Mebusu Hüsrev Polat'ın Gülhane Askerî Tıp Akademisi hakkındaki tavriri sual tavririne Vekâletimizce verilen cevap ilişikte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Millî Müdafaa Vekili  
Etem Menderes

Gümüşane Mebusu Dr. Hüsrev Polat'ın yazılı sual tavririne cevaptır.

Gülhane Askerî Tıp Akademisi İkinci Dünya Harbi dolayısıyla İstanbul'dan Ankara'ya nakledilerek eski Cebece Hastanesine yerleştirilmiştir. Akademi bu binada kaldığı müddetçe yeniden pavyon inşası ve mevcut eski binaların tadil ve onarımlarına 3 928 197 lira sarf edilmiş, bilâhara bu binalar 5985 sayılı Kanun mucibince Ankara Üniversitesine devredilmiştir.

Yeni bina yapmak imkânı hâsıl olmadığından Akademi Yedek Subay Okuluna nakledilmiş ve bugüne kadar da mezkûr binanın tadil ve onarımlarına 1 200 000 lira sarf edilmiştir.



**Türkiye Büyük Millet Meclisi 1957 yılı Eylül - Kasım ayları  
hesabı hakkında Meclis Hesaplarının Tetkiki Encümeni mazbatası  
(5/6)**

**Meclis Hesaplarının Tetkiki Encümeni mazbatası**

*T. B. M. M.*  
*Meclis Hesaplarının*  
*Tetkiki Encümeni*  
*Esas No. 5/6*  
*Karar No. 4*

3 II 1958

**Yüksek Reisliğe**

Lira	K.	
13 833 510	33	Eylül 1957 başında bankada mevcut para.
+ 12 664 298	61	Eylül, Ekim, Kasım 1957 aylarında Ziraat Bankasının aldığı para.
26 497 808	94	Yekûn
13 424 920	38	Eylül, Ekim, Kasım 1957 aylarında Ziraat Bankasının harecadığı para.
13 072 888	56	Aralık 1957 başında bankada mevcut para.

Büyük Millet Meclisi Muhasebesinin 1957 Eylül, Ekim, Kasım ayları gider kâğıtları incelendi :  
1957 Aralık başında Ziraat Bankasında kalan para 1957 Eylül, Ekim, Kasım aylarında Ziraat Bankasınca alınan paraya eklendikten ve toplamından da bu aylarda Ziraat Bankasınca harcanan para çıktıktan sonra 1957 Aralık ayı başında Ziraat Bankasında 13 072 888,56 lira kaldığı görülmüş ve bankanın her gün gönderdiği hesap pusulaları toplamı da buna uygun bulunmuş olmakla beraber yapılan tediyelere ait masraf kâğıtlarının da kanun ve mevzuata muvafık olduğu anlaşılmıştır.

Umumi Heyetin itilâna arz edilmek üzere Yüksek Riyasete sunulur.

Meclis Hesaplarının  
Tetkiki Encümeni Reisi  
İstanbul  
*F. N. Çamlıbel*  
Kars  
S. Atalay  
İmzada bulunamadı

Mazbata Muharriri  
İsparta  
*K. Demiralay*  
Kars  
A. Yeniaras  
Malatya  
*M. Kartal*

Kâtip  
Samsun  
*F. Tüzel*  
Kırklareli  
*H. Yaman*  
Trabzon  
*P. Sanaç*

Murakıp  
Erzurum  
*A. Eryurt*  
Konya  
*R. Birand*





**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak, 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâiyhası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/10)**

T. C.

Başvekâlet

Kanunlar ve Kararlar

Tetkik Dairesi

Sayı : 71-609/2385

20 . IX . 1957

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında Hariciye Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 28 . VIII . 1957 tarihinde kararlaştırılan kanun lâiyhası, esbabı mucibe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuştur.

Mezkûr mektupların 6653 sayılı Kanununun 1 nci maddesine istinaden İcra Vekilleri Heyetinin 28 . VIII . 1957 tarihli ve 4/9366 sayılı Kararnamesiyle tasvibedilmiş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

A. Menderes

**ESBABI MUCİBE**

Türkiye ile Mısır arasındaki ticari mübadeleler 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması çerçevesinde cereyan etmektedir.

İki memlekette cari dış ticaret mevzuatları muvacehesinde mezkûr Anlaşmanın tatminkâr bir şekilde tatbik edilemediği müşahede olunmuş ve ayrıca Anlaşmada derpiş edilen kredi marjının kifayetsizliği daimî olarak kendini hissettirmiş bulunduğundan Mısır ile aramızdaki ticari mübadelelerin aksamasını önlemek üzere Hükümetimizle Mısır Hükümeti arasında 18 Temmuz 1957 tarihinde yeni tedbirler derpiş eden mektuplar teati olunmuştur.

Bu mektuplarla, 15 Ağustos 1953 tarihli Tediye Anlaşmasında derpiş edilen 900 000 dolârlık kredi marjı 2 000 000 dolâra yükseltildiği gibi taraflardan biri lehine hesapta bir bakiye tahassul ettiği takdirde bu, üçüncü bir memleket üzerinde kullanılabilecek veya borçlu memleket menseli bâzı malların üçüncü memleketlere ihracı suretiyle tasfiye olunacaktır.

İşbu mektuplar 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasının ayrılmaz bir cüz'ü olarak telâkki edilecektir.

Türkiye ile Mısır arasındaki ticari mübadeleleri artırmaya, kolaylaştırmaya ve bilhassa memleketimizin bu vâdideki menfaatlerini normal şartlarla tahakkuk ettirmeye hizmet edecek mahiyette mütalâa olunan bahis mevzuu mektuplar Türkiye Büyük Millet Meclisinin yüksek tasdikine arz olunur.

**Hariciye Encümeni mazbatası**

*T. B. M. M.*  
*Hariciye Encümeni*  
*Esas No. 1/10*  
*Karar No. 5*

23 . I . 1958

**Yüksek Reisliğe**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak, 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdikı hakkında kanun lâyihası ilgili hükümet mümessillerinin iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi.

Lâyiha ve maddeleri üzerinde encümenimizde cereyan eden müzakerelerden sonra hükümet teklifi ve esbabı mucibe yerinde görülerek lâyiha aynen kabul edildi.

Havalesi gereğince Ticaret Encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe saygıyla sunulur.

Hariciye Encümeni Reisi  
ve Bu M. M.  
İzmir  
*M. Çavuşoğlu*

Adana  
*H. Eroğlu*

Ankara <i>B. Ecevit</i>	Antalya <i>B. Onat</i>	Çanakkale <i>H. Alyot</i>
Çankırı <i>A. K. Barlas</i>	Çorum <i>S. Baran</i>	Çorum <i>K. Terzioğlu</i>
Denizli <i>A. Çobanoğlu</i>	Erzurum <i>R. S. Burçak</i>	Gaziantep <i>A. Ocak</i>
Hatay <i>İ. Ada</i>	Hatay <i>A. Ş. Devrim</i>	İstanbul <i>N. Menemencioğlu</i>
Kars <i>T. Göle</i>	Mardin <i>H. R. Tankut</i>	Mardin <i>A. Uras</i>
Muğla <i>N. Özsan</i>	Sivas <i>N. Çubukçu</i>	Sivas <i>H. Değer</i>
Sivas <i>N. İter</i>		Sivas <i>E. İmer</i>

İmzada bulunamadı

**Ticaret Encümeni mazbatası**

*T. B. M. M.*  
*Ticaret Encümeni*  
*Esas No. 1/10*  
*Karar No. 7*

4 . II . 1958

**Yüksek Reisliğe**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak, 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdikı hakkında kanun lâyihası ilgili Hükümet mümessillerinin de iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi.

Lâyiha ve maddeler üzerinde encümenimizde cereyan eden müzakereler neticesinde Hükümet teklifi yerinde görülerek lâyihanın aynen kabulüne karar verilmiştir.

Umumi Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe saygıyla sunulur.

Ticaret Encümeni R. Y.

Kâtip ve Bu M. M.  
Konya  
*M. Güzelkalmıç*

Adıyaman  
*S. Turanlı*

Ankara <i>H. O. Bekata</i>	Antalya <i>M. Ak</i>	Antalya <i>İ. Subaşı</i>
Bursa <i>N. İ. Tolon</i>	Çorum <i>H. Bulgurlu</i>	Edirne <i>R. Gürkan</i>
Erzincan <i>N. Yıldırım</i>	Erzurum <i>R. Topçuoğlu</i>	İstanbul <i>Y. Salman</i>
Kastamonu <i>Z. Ç. Bakıçelebioğlu</i>		Kayseri <i>Ö. Başeğmez</i>
Kırklareli <i>S. Pekkip</i>	Muş <i>Z. Dede</i>	Ordu <i>K. Sağra</i>
Sakarya <i>H. Başak</i>		Samsun <i>S. Çonoğlu</i>

İmzada bulunamadı

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak 18 Temmuz 1957 tarihinde Kahire'de teati edilen mektupların tasdiki hakkında Kanun*

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında münakit, 15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasına ek olarak Kahire'de teati edilen 18 Temmuz 1957 tarihli mektuplar kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini ic-  
raya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

28 . VIII . 1957

Başvekil	Devlet Vekili
A. Menderes	M. C. Bengü
Devlet Vekili	Devlet Vekili
F. R. Zorlu	E. Kalafat

Devlet Vekili
C. Yardımcı
Millî Müdafaa Vekili
Ş. Ergin
Hariciye Vekili

Maarif Vekili
T. İleri
Ticaret Vekili
A. Aker
Güm. ve İnh. Vekili
H. Hüsmen
Münakalât Vekili
A. Demirer

Adliye Vekili
H. A. Göktürk
Dahiliye Vekili
N. Gedik
Maliye Vekili
H. Polatkan
Nafia Vekili ve
Hariciye V. V.
E. Menderes
Sih. ve İç. Mua. Vekili
N. Körez
Ziraat Vekili
E. Budakoğlu
Çalışma Vekili
Mümtaz Tarhan
Sanayi Vekili
S. Ağaoğlu

*Türkiye'nin Mısır Büyükelçiliği*

*Kahire; 18 Temmuz 1957*

Bay Vezir,

Memleketlerimiz arasındaki iktisadi münasebetleri geliştirmek ve sıkılaştırmak maksadiyle Türkiye - Mısır ticari mübadelelerini genişletme imkânları mevzuunda yapmış olduğumuz konuşmalara atfen, vardığımız neticeleri aşağıdaki şekilde hulâsa edebileceğimi zannediyorum :

1. 15 Ağustos 1953 tarihinde imzalanan Tediye Anlaşmasının 5 nci madesinde derpiş olunan 900 000 Amerikan dolârlık teknik kredi marjı 2 milyon Amerikan dolârına iblâğ edilecektir.

2. Türk ve Mısır yetkili makamları, iki memleket arasındaki ticari mübadelelerin, Âkîd Taraf-lardan her birinin Tediye Anlaşmasının serbest dövizle tediye mecburiyetine mütâallik hükümleri-ne müracaatını önliyecek şekilde, ahdî hesap çerçevesi dâhilinde normal olarak cereyanına itina ey-liyeceklerdir.

3. Ahdî hesapta, iki Âkîd Taraftan biri veya diğeri lehine bir muvazenesizlik meydana geldiği takdirde, fazlalık alacaklı tarafın talebiyle, mutabık kalınacak üçüncü bir memleket üzerinde kul-lanabilecektir.

4. Ahdî hesaptaki fazlalık borçlu memleket menşeli bâzı malların üçüncü memleketlere ihracı suretiyle de tesviye edilebilecektir.

Bu son iki hal sureti, yani 3 neü ve 4 neü maddelerde derpiş edilmiş olan hal suretlerine mevzu teşkil eden her muamele için iki Hükümetin peşin müsaadesinin alınması lâzımdır.

15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasının ayrılmaz bir cüz'ü telâkki edilecek olan bu hükümler iki Hükümet tarafından tasvibedilecek ve tasvibi mübeyyin son tebligatın yapıldığı tarihte meriyete girecektir.

Yukarda ifade olunan hususlar hakkındaki mutabakatınızı lütfen bildirmenizi rica ederim.  
Derin saygılarımı lütfen kabul buyurmanızı rica ederim Bay Vezir.

Ekselâns

Bay Dr. Mohammed Abu Nosseir  
Mısır Cumhuriyeti Ticaret Veziri

*Abdullah Aker*

*Kahire; 18 Temmuz 1957*

Bay Vekil,

Metni aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı size bildirmekle şerefyabım :

«Memleketlerimiz arasındaki iktisadi münasebetleri geliştirmek ve sıkılaştırmak maksadiyle Türkiye - Mısır ticari mübadelelerini genişletme imkânları mevzuunda yapmış olduğumuz konuşmalara atfen, vardığımız neticeleri aşağıdaki şekilde hulâsa edebileceğimi zannediyorum:

1. 15 Ağustos 1953 tarihinde imzalanan Tediye Anlaşmasının 5 nci maddesinde derpiş olunan 900 000 Amerikan dolârlık teknik kredi marjı 2 milyon Amerikan dolârına iblâğ edilecektir.

2. Türk ve Mısır yetkili makamları, iki memleket arasındaki ticari mübadelelerin, Âkîd Taraf-lardan her birinin Tediye Anlaşmasının serbest dövizle tediye mecburiyetine mütaallik hükümlerine müracaatını önliyecek şekilde, ahdi hesap çerçevesi dâhilinde normal olarak cereyanına itina eyliyeceklerdir.

3. Ahdî hesapta, iki Âkîd Taraftan biri veya diğeri lehine bir muvazenesizlik meydana geldiği takdirde, fazlalık alacaklı tarafın talebiyle, mutabık kalınacak üçüncü bir memleket üzerinde kullanılabilir.

4. Ahdî hesaptaki fazlalık borçlu memleket menşeli bâzı malların üçüncü memleketlere ihracı suretiyle de tesviye edilebilecektir.

Bu son iki hal sureti, yani 3 ncü ve 4 ncü maddelerde derpiş edilmiş olan hal suretlerine mevzu teşkil eden her muamele için iki Hükümetin peşin müsaadesinin alınması lâzımdır.

15 Ağustos 1953 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşmasının ayrılmaz bir cüz'ü telâkki edilecek olan bu hükümler iki Hükümet tarafından tasvibedilecek ve tasvibi mübeyyin son tebligatın yapıldığı tarihte meriyete girecektir.

Yukarda ifade olunan hususlar hakkındaki mutabakatınızı lütfen bildirmenizi rica ederim.

Derin saygılarımı lütfen kabul buyurmanızı rica ederim Bay Vezir.»

Yukarda ifade olunan hususlar hakkındaki mutabakatımı size bildirmekle şerefyabım.

Derin saygılarımı lütfen kabul buyurmanızı rica ederim Bay Vekil.

Ekselâns

Bay Abdullah Aker  
Türkiye Cumhuriyeti  
İktisat ve Ticaret Vekili

*Mohammed Abu Nosseir*

Devre : XI

İçtima : 1

S. SAYISI : 64

**Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan lâhika ve ilişkilerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/12)**

T. C.

*Başvekâlet*

*Kanunlar ve Kararlar*

*Tetkik Dairesi*

*Sayı : 71 - 607/2382*

20 . IX . 1957

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli «Ticaret ve Ödeme Protokolü» ne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan lâhika ve ilişkilerinin tasdiki hakkında Hariciye Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 28 . VIII . 1957 tarihinde kararlaştırılan kanun lâyihası ve esbabı mucibe ve ilişkileri birlikte sunulmuştur.

Mezkûr lâhika ve eklerinin 6653 sayılı Kanunun 1 nci maddesine istinaden İcra Vekilleri Heyetinin 28 . VIII . 1957 tarihli ve 4/9341 sayılı Kararnamesiyle tasvibedilmiş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

*A. Menderes*

**ESBABI MUCİBE**

Türkiye - Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki ticari münasebet, son defa, iki memleketin içinde bulunduğu şartlar ve mer'i anlaşmaların tatbikatı da nazarı itibara alınarak, 15 Nisan 1955 tarihinde akdedilen «Ticaret ve Ödeme Protokolü» ahkâmı ile düzenlenmiştir.

Bu kere, 15 Nisan 1955 tarihli Anlaşmaların iki seneyi mütecevaz bir zamandan beri vâkı tatbikatını gözden geçiren iki Taraf Hükümetleri, Türkiye ile Belçika arasındaki ticaretin geliştirilmesi imkânlarının araştırılması üzerinde mutabık kalmışlar ve bu maksatla Ankara'da cereyan eden müzakereler neticesinde, 20 Haziran 1957 tarihinde, mezkûr «Ticaret ve Ödeme Protokolü» nün lâhikasını imzalamışlardır.

Bu Anlaşmada tahakkuku derpiş edilen başlıca gaye, iki Taraf arasındaki ticaretin en yüksek seviyeye ulaştırılması olduğundan, Türk Hükümetinin, Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliğine Türk malları ihracını teşvil ve teşvik edeceği belirtilmiş ve diğer taraftan, Belçika Hükümetinin, Türk - Belçika ticaretinin geliştirilmesi ve bilhassa Türkiye'den yapılacak mubayaaların artırılması maksadiyle halihazır şartların gerektirdiği tedbirleri alacağı teyidedilmiştir.

Belçika'dan Türkiye'ye ve Türkiye'den Belçika'ya sevk edilecek malların, Taraflarca EPU memleketleri için tatbik edilen fiyat ve şartlarla ithal olunacağı hususu da iş bu Anlaşmada yer almıştır.

Nihayet, Belçikalı sanayici grupların, kredili teçhizat malzemesi vermek suretiyle memleketimizin sınaî cihazlanmasına iştiraklerinin devamı da ayrıca teyit olunmuştur.

Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile aramızdaki ticari mübadelelerin gelişmesine ve memleketimizin menfaatlerine hizmet edecek mahiyette mütalâa edilen işbu lâhika ve ilişkileri Büyük Millet Meclisinin yüksek tasdiküne sunulur.

### Hariciye Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye Encümeni

Esas No. 1/12

Karar No. 7

23 . I . 1958

#### Yüksek Reisliğe

Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan lâhika ve ilişiklerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası, ilgili Vekâlet mümessillerinin iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi.

Hükümet teklifi ve maddeleri muvafık mütalâa olduğundan lâyiha aynen kabul edildi.

Havalesi gereğince Ticaret Encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe saygı ile sunulur.

Hariciye Encümeni Reisi

ve Bu M. M.

İzmir

M. Çavuşoğlu

Adana

H. Eroğlu

Ankara

B. Ecevit

Çankırı

A. K. Barlas

Denizli

A. Çobanoğlu

Hatay

İ. Ada

Kars

Turgut Göle

İmzada bulunamadı

Muğla

N. Özsan

Antalya

B. Onat

Çorum

S. Baran

Erzurum

R. S. Burçak

Hatay

A. Ş. Devrim

Mardin

H. R. Tankut

Çanakkale

H. Alyot

Çorum

K. Terzioğlu

Gaziantep

A. Ocak

İstanbul

N. Menemencioğlu

Mardin

A. Uras

Sivas

H. Değer

Sivas

N. İlter

Sivas

E. İmer

### Ticaret Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Ticaret Encümeni

Esas No. 1/12

Karar No. 9

4 . II . 1958

#### Yüksek Reisliğe

Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan Lâhika ve ilişiklerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası, ilgili vekâlet mümessillerinin de iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi.

Hükümetin teklifi yerinde mütalâa olduğundan lâyihanın aynen kabulüne encümenimizce karar verilmiştir.

Umumi Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe saygıyla sunulur.

Ticaret Encümeni R.

Y. Kâtip ve Bu M. M.

Konya

M. Güzelkılaç

Adıyaman

S. Turanlı

Ankara

H. Oğuz Bekata

Antalya

İ. Subaşı

Çorum

H. Bulgurlu

Erzincan

N. Yıldırım

İstanbul

Y. Salman

Kayseri

Ö. Başegmez

İmzada bulunamadı

Muş

Z. Dede

Sakarya

H. Başak

Antalya

M. Ak

Bursa

N. İhsan Tolon

Edirne

R. Gürkan

Erzurum

R. Topcuoğlu

Kastamonu

Z. G. Bakıçelebioğlu

Kırklareli

S. Pekkip

Ordu

K. Sağra

Samsun

S. Çonoğlu

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

«Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolü» ne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde imzalanan Lâhika ve ilişkilerinin tasdik hakkında kanun lâyhası

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne zeylen 20 Haziran 1957 tarihinde, Ankara'da, imzalanan lâhika ve ilişkileri kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini ic-  
raya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

28. VIII. 1957

Başvekil  
A. Menderes

Devlet Vekili  
F. R. Zorlu

Devlet Vekili  
M. C. Bengü

Devlet Vekili  
E. Kalafat

Devlet Vekili  
C. Yardımcı  
Millî Müdafaa Vekili  
Ş. Ergin  
Hariciye Vekili

Maarif Vekili  
T. İleri  
Ticaret Vekili  
A. Aker  
Güm. ve İnh. Vekili  
H. Hüsmen  
Münakalât Vekili  
A. Demirer

Sanayi Vekili  
S. Ağaoğlu

Adliye Vekili  
H. A. Göktürk  
Dahiliye Vekili  
N. Gedik  
Maliye Vekili  
H. Polatkan  
Nafia Vekili ve  
Hariciye V. V.  
E. Menderes  
Sih. ve İc. Mua. Vekili  
N. Körez  
Ziraat Vekili  
E. Budakoğlu  
Çalışma Vekili  
M. Tarhan

## TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE BELÇİKA - LÜKSEMBURG EKONOMİK BİRLİĞİ ARASIN- DAKİ 15 NİSAN 1955 TARİHLİ TİCARET VE ÖDEME PROTOKOLÜNE EK LÂHİKA

Türk Hükümeti ile, gerek kendi, gerek mevcut anlaşmalara tevfiikan, Lüksemburg Hükümeti adına hareket eden Belçika Hükümeti, 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolü ah-kâmının tatbikatını kolaylaştırmak ve gayelerini gerçekleştirmek arzusu ile ve hassaten :

- Mübadeleleri geliştirmek ve ödemeleri normalleştirmek,
  - Türkiye'deki Belçika ve Lüksemburg müterakim ticari alacaklarını mümkün olan en kısa zamanda tasfiye etmek,
  - Belçikalı sermayedar ve sanayici gruplara, Türkiye'nin sınai cihazlanmasına, teknik ve malî yardımlarla iştirak imkânını verebilmek üzere,
- Aşağıdaki hususları kararlaştırmışlardır :

### Madde — 1.

15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolünün 10 ncu maddesi yerine, aşağıdaki hü-kümler ikâme olunmuştur;

Türkiye'den Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliğine yapılacak hurda demir, krom ve man-ganez cevheri ihracatından mütevellit ve Belçika frangından müteşekkil Türk hâsılâtının % 75 i ve diğer bilûmum Türk malları ihracatından mütevellit hâsılâtın % 30 u, mezkûr Protokolün 8 nci maddesinde derpiş edilen müterakim alacakların tasfiyesine tahsis olunacaktır.

Bâzı Türk mallarının Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliğine ihracını teşvik etmek maksadıyla, Türk Hükümeti, şartların müsaadesi nispetinde, ileride, % 30 un fevkinde yüzdeler tatbiki imkânını da tetkik edecektir.

Madde — 2.

Türkiye'nin, 15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolünde derpiş edilen şartlar altında taksitle teçhizat malzemesi mubayaa edebilmesi için, Belçika Hükümeti, Devlet murakabesi altındaki yetkili müesseseler nezdinde, kredili muamelelerin garantisini ve röfinansmanını temin hususunda tavassutta bulunacaktır.

Madde — 3.

Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği tarafından Türkiye'ye sevk edilecek malların fiyat ve satış şartları, diğer memleketlere ve hassaten EPU memleketlerine tatbik edilenlerin aynı olacaktır.

Türkiye tarafından, Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliğine sevk edilecek malların fiyat ve satış şartları, EPU memleketlerine tatbik edilenlerin aynı olacaktır.

Madde — 4.

Hükümetlerinin ajanı olarak hareket eden T. C. Merkez Bankası ile Belçika Millî Bankası, işbu Lâhikanın birinci maddesinin tatbiki için gerekli teknik hususatı tesbit edeceklerdir.

Madde — 5.

15 Nisan 1955 tarihli Ticaret ve Ödeme Protokolüne ek işbu lâhika, iki memleketin teşriî uzuvlarının tasdikine sunulacak, imzası tarihinde yürürlüğe girecek ve bir sene müddetle yürürlükte kalacaktır. Bu müddetin hitamında, iki Hükümet, bu Lâhikanın değiştirilerek veya aynen temdidine mahal olup olmadığını müştereken tâyin edecektir.

Ankara'da 20 Haziran 1957 tarihinde, her ikisi de muteber olmak üzere, Fransızca iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Türk Hükümeti adına  
*O. Gökmen*

Belçika - Lüksemburg Ekonomik  
Birliği Hükümetleri adına  
*G. Walravens*





**Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki  
Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden bir sene  
müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki  
hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri  
mazbataları (1/13)**

T. C.

*Başvekâlet*

*Kanunlar ve Kararlar*

*Tetkik Dairesi*

*Sayı : 71-626/2687*

10 . X . 1957

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında Hariciye Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 24 . IX . 1957 tarihinde kararlaştırılan kanun lâyihası, esbabı mucibe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuştur.

Mezkûr mektupların İcra Vekilleri Heyetininin 24 . IX . 1957 tarihli ve 4/9511 sayılı Kararnameyle tasvibedildiğini saygılarımla arz ederim.

**Başvekil**

*A. Menderes*

**ESBABI MUCİBE**

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının meriyet müddeti 30 Haziran 1956 tarihinde teati edilen mektuplarla, 30 Haziran 1957 ye kadar uzatılmıştı.

Bugünkü şartlar altında tatminkâr bir şekilde işlemekte olan mezkûr anlaşmanın yeniden, bir yıl müddetle temdidi muvafık mütalâa edilmektedir.

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihinde teati edilen mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir senelik müddet için temdidi zımında Ankara'daki Belçika Büyük Elçiliği ile Hariciye Vekâleti arasında 29 Haziran 1957 tarihinde teati edilen mektuplar Büyük Millet Meclisininin yüksek tasdikine arz olunur.

**Hariciye Encümeni mazbatası**

*T. B. M. M.*  
*Hariciye Encümeni*  
*Esas No. 1/13*  
*Karar No. 8*

23. I. 1958

**Yüksek Reisliğe**

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasınının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası, ilgili vekâlet temsilcileri de hazır olduğu halde tetkik ve müzakere olundu.

Encümenimizde cereyan eden müzakereler sonunda Hükümetin teklifi yerinde mütalâa edildiğinden lâyiha aynen kabul edildi.

Havalesi gereğince Ticaret Encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe saygıyla sunulur.

Hariciye Enc. Reisi  
ve Bu M. M.  
İzmir  
*M. Çavuşoğlu*

Adana  
*H. Eroğlu*

Ankara <i>B. Ecevit</i>	Antalya <i>B. Onat</i>	Çanakkale <i>H. Alyot</i>
Çankırı <i>A. K. Barlas</i>	Çorum <i>S. Baran</i>	Çorum <i>K. Terzioğlu</i>
Denizli <i>A. Çobanoğlu</i>	Erzurum <i>R. S. Burçak</i>	Gaziantep <i>A. Ocak</i>
Hatay <i>İ. Ada</i>	Hatay <i>A. Ş. Devrim</i>	İstanbul <i>N. Menemencioğlu</i>
Kars <i>T. Göle</i>		Mardin <i>H. R. Tankut</i>
İmzada bulunamadı		
Mardin <i>A. Uras</i>	Muğla <i>N. Özcan</i>	Sivas <i>N. Çubukçu</i>
Sivas <i>H. Değer</i>	Sivas <i>N. İlter</i>	Sivas <i>E. İmer</i>

**Ticaret Encümeni mazbatası**

*T. B. M. M.*  
*Ticaret Encümeni*  
*Esas No: 1/13*  
*Karar No: 8*

4. II. 1958

**Yüksek Reisliğe**

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasınının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası, ilgili Vekâlet temsilcileri de hazır olduğu halde tetkik ve müzakere olundu.

Encümenimizde cereyan eden müzakereler sonunda Hükümetin teklifi yerinde mütalâa edildiğinden lâyiha aynen kabul edildi.

Umumi Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe saygı ile sunulur.

Ticaret Encümeni R. Y.

Kâtip ve bu M. M.  
Konya  
*M. Güzelkılınç*

Adıyaman  
*S. Turanlı*

Ankara <i>H. O. Bekata</i>	Antalya <i>M. Ak</i>	Antalya <i>İ. Subaşı</i>
Bursa <i>N. İ. Tolon</i>	Çorum <i>H. Bulgurlu</i>	Edirne <i>R. Gürkan</i>
Erzincan <i>N. Yıldırım</i>	Erzurum <i>R. Topcuoğlu</i>	İstanbul <i>Y. Salman</i>
Kastamonu <i>Z. C. Bakiçelebioğlu</i>		Kayseri <i>Ö. Başgöz</i>
		İmzada bulunamadı
Kırklareli <i>S. Pekkip</i>	Muş <i>Z. Dede</i>	Ordu <i>K. Sağra</i>
Sakarya <i>H. Başak</i>		Samsun <i>S. Çonoğlu</i>

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle uzatılmasına mütedair teati edilen mektupların tasdiki hakkında kanun lâyihası*

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihinde teati olunan mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1957 tarihinden itibaren bir sene müddetle temdidi hakkında Hariciye Vekâleti ile Ankara'daki Belçika Büyükelçiliği arasında 29 Haziran 1957 tarihinde teati edilen mektuplar tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

24 . IX . 1957

Başvekil <i>A. Menderes</i>	Devlet Vekili <i>C. Bengü</i>
Devlet Vekili <i>F. R. Zorlu</i>	Devlet Vekili ve Maliye V. V. <i>E. Kalafat</i>
Devlet Vekili <i>C. Yardımcı</i>	Adliye Vekili <i>H. A. Göktürk</i>
Millî Müdafaa Vekili <i>Ş. Ergin</i>	Dahiliye Vekili <i>N. Gedik</i>
Hariciye Vekili	Maliye Vekili
Maarif Vekili <i>T. İleri</i>	Nafia Vekili ve Hariciye V. V. <i>E. Menderes</i>
Ticaret Vekili <i>A. Aker</i>	Sıh. ve İğ. Mua. Vekili <i>N. Körez</i>
Güm. ve İnh. Vekili <i>H. Hüsmen</i>	Ziraat Vekili <i>E. Budakoğlu</i>
Münakalât Vekili <i>A. Demirer</i>	Çalışma Vekili <i>M. Tarhan</i>
İşletmeler Vekili <i>S. Aşaoğlu</i>	

*Belçika Büyükelçiliği*  
*No. 1447*

*Ankara 29 Haziran 1957*

Bay Kâtibi Umumi,

Türkiye ile Belçika arasındaki ticari mübadelelerin inkıtamı önlemek maksadiyle, 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihlerinde teati edilen mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Ödeme Anlaşmasına ek Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1957 den itibaren, bir senelik bir müddet için uzatılmasını Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanırım.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bildirmekle Ekselânsınız beni minnettar kılacaktır.

Bu vesile ile Ekselânsınıza derin hürmetlerimi yenilerim.

Ekselâns

Bay Hasan Işık

Türkiye Cumhuriyeti

Hariciye Vekâleti

Umumi Kâtip Muavini

Ankara.

Belçika Büyükelçisi

*Gérard Walravens*

*Hariciye Vekâleti*  
*No: 16928/20*

*Ankara; 29 Haziran 1957*

Bay Büyük Elçi,

Müfadi aşağıda yazılı 29 Haziran 1957 tarihli mektubunuzu aldığımı, bildirmekle şeref kazanırım.

«Türkiye ile Belçika arasındaki ticari mübadelelerin inkıtamı önlemek maksadiyle, 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihlerinde teati edilen mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Ödeme Anlaşmasına Ek Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1957 den itibaren, bir senelik bir müddet için uzatılmasını Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanırım.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bildirmekle Ekselânsınız beni minnettar kılacaktır.»

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını size bildirmekle şeref kazanırım. Derin hürmetlerimin kabulünü rica ederim, Bay büyükelçi.

Ekselâns

Bay Gérard Walravens

Belçika Büyükelçisi

Ankara

*Hasan Işık*